

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0516

Domenica 28.06.2015

Il cordoglio del Santo Padre per gli attentati compiuti in Francia, Tunisia e Kuwait

Pubblichiamo di seguito i telegrammi inviati a nome del Santo Padre dal Cardinale Segretario di Stato Pietro Parolin ai Rappresentanti della Santa Sede in Francia, Tunisia e Kuwait, con l'incarico di trasmetterli alle rispettive competenti autorità e alle persone interessate, in seguito agli attentati terroristici compiuti a Saint-Quentin Fallavier in Francia, a Sousse in Tunisia e a Kuwait City, nella giornata di venerdì 26 giugno:

Telegrammi

Du Vatican, le 26 juin 2015

Apprenant l'attentat survenu à Saint-Quentin Fallavier, Sa Sainteté le Pape François s'associe par la prière à la peine des proches des victimes, particulièrement de ceux qui ont perdu un être cher. Il confie à la miséricorde de Dieu la personne qui a perdu la vie. Il exprime sa profonde sympathie aux personnes blessées et à leurs familles, demandant au Seigneur de leur apporter réconfort et consolation dans leur épreuve. Le Saint-Père condamne une nouvelle fois la violence qui génère tant de souffrances, et demandant à Dieu de faire le don de la paix, il invoque sur les familles éprouvées et sur les Français le bienfait des Bénédictiones divines.

Cardinal Pietro Parolin
Secrétaire d'État de Sa Sainteté

[01132-FR.01] [Texte original: Français]

* * *

Du Vatican, le 26 juin 2015

Apprenant l'attentat survenu à Sousse, faisant de nombreuses victimes, Sa Sainteté le Pape François s'associe par la prière à la peine des familles endeuillées et à la tristesse des Tunisiens. Il confie les victimes à Dieu, plein de miséricorde, le priant de les accueillir dans sa lumière. Il exprime sa profonde sympathie aux personnes

blessées et à leurs familles, demandant au Seigneur de leur apporter réconfort et consolation dans leur épreuve. Le Saint-Père condamne à nouveau la violence qui engendre tant de souffrances, et demandant à Dieu de faire le don de la paix, il invoque l'abondance des Bénédictiones divines sur les familles éprouvées et sur les Tunisiens.

Cardinal Pietro Parolin
Secrétaire d'État de Sa Sainteté

[01133-FR.01] [Texte original: Français]

* * *

From the Vatican, 26 June 2015

Deeply saddened to learn of the tragic loss of life and injuries caused by the attack today at a mosque in Kuwait City, His Holiness Pope Francis offers fervent prayers for the victims and for all who mourn. While he deplores these barbaric acts, he asks you to convey his spiritual closeness to the families affected during this time of grief. His Holiness encourages the Kuwaiti people not to lose heart in the face of evil, and willingly invokes upon the nation the consoling and healing love of the Almighty.

Cardinal Pietro Parolin
Secretary of State

[01134-EN.01] [Original text: English]

[B0516-XX.01]
